

Zoom を使ってリスニングと会話練習のビデオを作ってみました！！
Report on Video Making with Zoom

竹井尚子, サイモンフレイザー大学
Naoko Takei, Simon Fraser University

ビデオ制作協力者

ギラード 依子 (Capilano University)
ロバーツ 世以子 (Kwantlen Polytechnic University)
向井 洋一 (Vancouver Island University)

はじめに

授業にすぐに利用できる実用的な内容をシェアしたく思い、この会に参加した。本報告書は学術的な深い考察や示唆の提供を意図しているものでないことを予めご了承ください。

背景と経緯

日頃から文型中心型の教科書を使っており、会話練習につながるリスニング教材がないことを日頃から感じていた。また教師自身で作ろうとしても、小規模の学校では他に日本語を話す同僚がいないため、リスニングを作ることも難しい。そんな中、Zoom を使うと、他校の教師と容易に会うことができ、その録画機能を利用すると、絵付きのリスニング教材が作れることに気づいた。そこで他のプロジェクトと一緒に取り組んだ教師陣に声をかけ、リスニングと会話の練習のための教材づくりを開始した。挿絵にかかった費用は、偶然に受けた寄付金によってまかなうことができた。作成にあたり、心がけたことは以下の点である。

- リスニングだけでなく、会話練習もできるものを作る。
- 会話は文型中心になるのを避け、自然な日本を導入する。
- 会話は、学生の興味を引きやすくするためにストーリー性を持たせる。
- 作成した教材はオンライン上で公開し、誰でも使えるようにする。

作り方

作成にあたり必要となった機材は、安定したインターネット回線とマイク（音声の質を高めるため）。今回は利用率の高い Zoom を用いたが、他のウェブ会議システムで録画機能がついているものも使用可能だと思われる。簡単な手順を下に記した。この過程で、会話の台本作りに最も時間と労力を使わなければならなかった。課によって担当の教師がもととなる台本を書き、書きあげたものについて全員で意見交換を行い仕上げた。自分が「自然」と思った日

本語でも、他の教師には「不自然」に聞こえることもあり、日本人の中でも違う語感があることを改めて知ることになった。

(手順)

1. Can-do リストを明確にし、会話文を作成
2. 会話の内容に沿った絵の構成を考え、イラストレーターに指示
3. 絵を Google slides で作成
4. Google slides から Microsoft の Power Point(PPT)に変換
5. Zoom の screen share を使い PPT を見ながら、録画機能を使って会話を録画
6. iMovie でビデオ編集、できあがったものを YouTube で公開

使い方の例

まず、ビデオを見せる前に、未習単語の導入を行う。その折、全部の未習単語を導入するのではなく、聞き取り問題に必須と思われるものに限定する。その理由は、あらかじめ全ての単語を理解している必要がないことを強調することと、聞き取りの段階で、学生たちに重要な未習語に気づかせるためである。見せるときは、その度違う質問を与え、繰り返して見せる。

そのあとで、学生たちに会話の内容について質問があるかどうか尋ねる。そのときに、反復して出てくる未習単語に気づいているかどうか確認することができる。大抵、そのような単語は Can-do リストにある項目達成のために重要な単語である場合が多いので、その時点で単語の説明を与える。ここまでは、リスニング練習で、発話を行っていないため、ロールプレイを行う前に、1、2回ジャドローイングさせる。最後に、Can-do リストの理解をしているかどうか確認した上で、学生同士をペアーにして、会話練習を行う。ここに述べた使い方は、一例に過ぎず、クラスの目的や教師の指導目的に応じたいろいろな使い方がある。

おわりに

今年3月に突然起きた新型コロナウイルス感染症の拡大は、教育の場に急速な変化をもたらした。現場に立つ教師たちは、オンライン授業への移行を余儀なくされた。多くの教師が今までに取り組んだことのないオンライン教育の技術を短期間に習得しなくてはならなかった。ただ、急に迫られた変化ではあるが、負の側面だけでなく、新しい可能性を与える機会だったように私自身は思えた。それを今回のビデオ作りを通して一番強く感じた。近くに住みながらも話し合いを持つ機会が少なかった教師たちと気軽にオンライン上で会えるようになり、情報交換のみでなく、協働作業することも容易になった。新型コロナウイルス感染症によってもたらされた影響を、新しいものに目を向ける好機と捉え、発展につないでいきたいと思う。

作成したビデオの YouTube サイト

Lesson 1:<https://www.youtube.com/watch?v=VnZDZV-7gBs&t=37s>

Lesson 2:<https://www.youtube.com/watch?v=sq0R10qU9d4&t=24s>

Lesson 3:<https://www.youtube.com/watch?v=IWee10wnmCc>

Lesson 4:https://www.youtube.com/watch?v=6GrB_0TCG1M&t=8s

Lesson 4:<https://www.youtube.com/watch?v=oaZftuKBwhU>

Lesson 5:<https://www.youtube.com/watch?v=PV8PHmu-ER4&t=1s>

Lesson 6:<https://www.youtube.com/watch?v=F9QNB8qmoOM&t=15s>

Japanese Trip:

<https://www.youtube.com/watch?v=smwPTVhXrfQ>